

となりのヤングジャンプ
young jump web comics



SCAN:
TRANSLATORFAG

TRADUZIONE & EDIT:
'KO'

ONE PUNCH MAN

擊
男
參
上。

★ ENTRA IN SCENA ★



ワンパンマン
One Punch-Man

1º PUGNO IUN PUGNO

Show down. Life's full of the ordinary. I lay down a rhythm over the steady rhythm. My mind's filled with so many things now. That I want to recite to you this poem. As the days go by I've forgotten...Memories check, one, two, yo...how to stand and face the world.

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

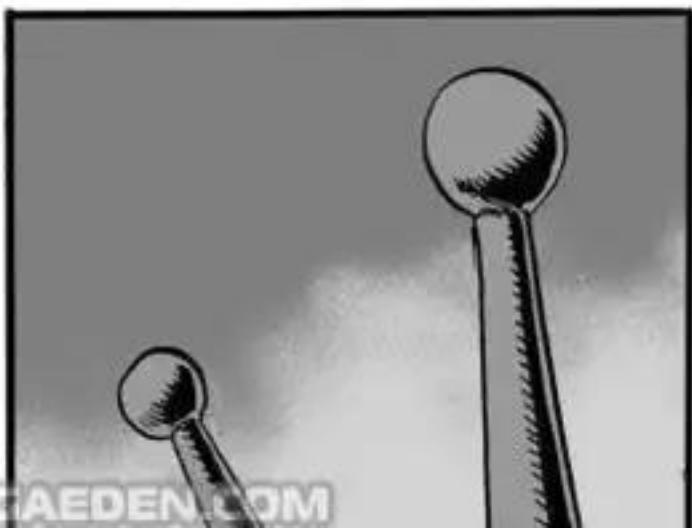




SFX: THUNDEROUS ROAR



SFX: RUMBLE RUMBLE RUMBLE





STOP

SFX:
FSSHH



SFX: SOUND OF SIRENS

SFX: ROAR KA-BOOM

SFX: BZZZZ

SFX: POW POW POW



OVUNQUE
GRANDI
ESPLO-
SIONI
A NON
FINIRE! E'
COME SE
L'INTERA
CITTÀ
STESSE...

LA
TERRA
TREMA E
C'E' UN
ROMBO,
UN
RUMORE
ASSOR-
DANTE!!

NOTA: IL TESTO IN TV: "GRANDI ESPLOSIONI NEL CENTRO DELLA CITTÀ"

SFX: KA-BOOM SSHHH

ksshh
ksshh

BOOM
ksshhh
ksssshh

FORSE
DOVREI
ANDARE

KSSHHH...

執行

正義





SFX: SST



SFX: THUD...



SFX: RIP CRACK RIP



SFX: GROAR
SFX: ZOOM







CHE
RAZZA DI
PRESENTA-
ZIONE
APPROSSI-
MATIVA...

SOLO
UN TIPO
QUALUNQUE
CHE OPERA
COME
UN EROE
QUALUNQUE



IO,
INVECE,
SONO
STATO
GENERA-
TO DAL
CONTI-
NUO
INQUINA-
MENTO
DELLA
TERRA

IO
SONO
VACCI-
NO
MAN!!



E VOI
FECCIA
UMANA
SIETE SOLO
UN VIRUS
CHE DIVORA
LA SUA
ENERGIA
VITALE!

MADRE
NATURA
E' ESSA
STESSA
UNA
FORMA
DI VITA



SFX: RIP RIP

SFX: RIP RIP





NON C'E'
ALTRA
CURA PER
IL VIRUS
UMANO

CHE
STERMI-
NARVI
TUTTI
UNO PER
UNO!





SFX: THUD THUD SPLAT

